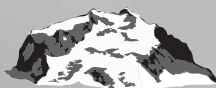




SE^CTION
MONTE ROSA 1865
★★★
LA CORDÉE / DIE SEILSCHAFT



> DIMANCHE 4 OCTOBRE 2015
FÊTE FINALE DU 150^e ANNIVERSAIRE

> SONNTAG, 4. OKTOBER 2015
ABSCHLUSSFEST ZUM 150. GEBURTSTAG

SION
DOMAINE DES ILES

IMPRESSUM

RÉDACTION ET ADMINISTRATION

Christophe Biolaz
La Cordée
Chemin du Bredaz 7
1872 Troistorrents
lacordee@cas-martigny.ch
Tél. 027 722 19 31
Natel 079 263 91 93

IMPRESSION

Imprimerie du Bourg
Rue des Fontaines 6
1920 Martigny
Tél. 027 722 19 31
Fax 027 722 09 31

COUVERTURE



Ascension
vers le Mont-Rose, 1899
photo: © Mathieu Felin,
Fonds Burrus, Médiathèque
Valais - Martigny

EDITIONS 2015 DÉLAI RÉDACTIONNEL

N°4 15.11.2015
Parution: 20.12.2015

COMITÉ DE SECTION MONTE ROSA SEKTIONSVORSTAND SEKTION MONTE ROSA

PRÉSIDENT / PRÄSIDENT	François Dufour route du Rawyl 25 1950 Sion	dufour@slf.ch H 079 653 58 49 M 027 322 00 25
VICE-PRÉSIDENT, SECRÉTAIRE VIZEPRÄSIDENT, SEKRETÄR	Pierre-André Veuthey Case postale 200 1920 Martigny	etude@veuthey.ch P 027 722 21 12
VICE-PRÉSIDENT, CHEF DE COURSES VIZEPRÄSIDENT, TOURENCHÉF	Philippe Chanton Bammattenweg 34 3904 Naters	PhChanton@gmx.ch H 079 221 17 25
FINANCES / FINANZEN	Peter Planche Dammweg 11d 3904 Naters	peter@planche.ch P 027 530 04 79 H 079 248 78 15
CHEF DES CABANES HÜTTENCHEF	Philippe de Kalbermatten Portes Neuves 4 1950 Sion	cocamoro@dekalbermatten-archi.ch P 027 566 70 00 H 079 416 29 88
CHEF TECHNIQUE TECHNISCHER LEITER	Christian Grütter St. Jodernstrasse 12 3930 Visp	christian.gruetter@geoverm.ch P 027 967 03 81 H 078 898 53 31
ENVIRONNEMENT UMWELT	Mireille Bertizzolo Route des Rives 10 1872 Troistorrents	m.bertizzolo@bluewin.ch H 079 654 32 81
RÉDACTION LA CORDÉE REDAKTION DIE SEILSCHAFT	Christophe Biolaz Chemin du Bredaz 7 1872 Troistorrents	lacordee@cas-martigny.ch P 027 722 19 31 H 079 263 91 93

LA CORDÉE / DIE SEILSCHAFT

RÉDACTION REDAKTION	Christophe Biolaz Chemin du Bredaz 7 1872 Troistorrents	lacordee@cas-martigny.ch P 027 722 19 31 H 079 263 91 93
RÉDACTION HAUT-VALAIS REDAKTION OBERWALLIS	Juliane Anderegg Bleikustrasse 2 3911 Ried-Brig	juklan@gmx.ch P 027 923 76 71

BIBLIOTHÈQUE / BIBLIOTHEK

BIBLIOTHÉCAIRE BIBLIOTHEKAR	Simon Roth Avenue de Pratofori 18 1950 Sion	simon.roth@mediatheque.ch P 027 606 45 81
--------------------------------	---	--

COMMISSION DES FINANCES / FINANZKOMMISSION

MEMBRE / MITGLIED	Stéphane Marquis Chemin du Battoir 12 1964 Conthey	stephane.marquis@firho.ch P 027 322 21 65
MEMBRE / MITGLIED	Pierre-Emile Devanthéry Route de la Gare 14 1869 Massongex	caisse@cas-martigny.ch H 079 507 61 33
CABANES / HÜTTEN	Imhasly-Planche Treuhand AG Rhodesandstrasse 24 3900 Brig	stefan@imhasly-planche.ch P 027 922 11 99 H 078 790 11 92
SECTION / SEKTION	Peter Planche Dammweg 11d 3904 Naters	peter@planche.ch P 027 530 04 79 H 079 248 78 15

M = Maison / Privat

H = Mobile / Handy

P = Professionnel / Büro

LE MOT DU PRÉSIDENT

ET MAINTENANT FÊTONS TOUS ENSEMBLE !

Après les premières banderilles qui ont marqué notre jubilé – course de section «dopée» au Pigne, assemblée des délégués suisses à Brigue, festival du livre de montagne à Arolla – attaquons le plat de résistance...

LA VIA MONTE ROSA: c'est d'abord un beau nom plein de promesses. Notre section organise du 5 septembre au 4 octobre 2015 la grande rencontre entre ses membres en proposant une course s'étalant sur un mois entre St-Gingolph et Sion d'une part, et entre le col du Grimsel et Sion d'autre part. Événement qui ne s'est encore jamais produit avec une telle ampleur. N'hésitez donc pas à trouver le tronçon de vos rêves et vous inscrire. Le site internet et les chefs de courses de nos huit groupes vous donneront toutes les infos nécessaires.

L'APOTHÉOSE AURA LIEU LE 4 OCTOBRE dans le domaine des Iles de la Bourgeoisie de Sion. Tous les membres sont les bienvenus, des plus jeunes aux plus âgés, personne ne sera oublié:

la matinée, à partir de 9h, sera consacrée au final de la Via Monte Rosa (arrivée des témoins et autres surprises), à la partie officielle et aux démonstrations d'escalade avec évolution des différentes époques; puis la place sera aux repas, soit sur inscription (pour le menu spécial, voir le bulletin dans cette cordée), soit libre (raclettes servies toute la journée); enfin de nombreuses activités égayeront cette journée entre 12h30 et 16h30, allant de la tyrolienne au-dessus du lac aux

slacklines, en passant par l'escalade pour enfants, une bibliothèque de montagne et de nombreux jeux d'adresse à la portée de tous pour lesquels de nombreux prix pourront être gagnés grâce à l'appui généreux de nos sponsors.

ENFIN «LE» LIVRE CONSACRÉ AU 150^E ANNIVERSAIRE de notre section sera certainement «un» ouvrage de superbe qualité que chaque membre sera fier de posséder dans sa bibliothèque. Il s'agit d'un premier livre qui relatera d'une manière très vivante la vie et l'évolution de notre section.

Un second ouvrage sera consacré à 150 anecdotes de montagne croustillantes illustrées chaque fois de photos souvent inédites.

Et pour finir un coffret magnifique sera proposé avec les ouvrages précités accompagnés d'une carte sur toile au 1:100'000 de la première édition des cartes Dufour représentant le Valais. On y trouve encore l'ancien nom de la Pointe Dufour... Chaque livre pourra être acheté isolément ou en coffret. Ils pourront, entre autre, être commandés le 4 octobre aux Iles!

Vous trouvez de plus amples informations sur notre site internet:

www.section-monte-rosa.ch.

Tout le comité de votre section se réjouit déjà de pouvoir partager avec vous des moments inoubliables qui marqueront à jamais notre 150^e anniversaire. ■

François Dufour





INAUGURATION DE LA CABANE DE VALSOREY, 25 JUILLET 1926 Copyright: Charles Paris, Médiathèque Valais - Martigny



UND JETZT FEIERN WIR ZUSAMMEN!

Nach den ersten Anlässen die unser Jubiläum markiert haben - die «gedopte» Sektionstour auf die Pigne d'Arolla, die Abgeordnetenversammlung des SAC in Brig, das Bergbuchfestival in Arolla - kommen wir nun zum Hauptgericht...

DIE VIA MONTE ROSA: es ist zuerst ein schöner Name welcher viel verspricht. Unsere Sektion organisiert vom 5. September bis 4. Oktober die grosse Gemeinschaftsaktion unserer Mitglieder. Sie verteilt sich über einen Monat zwischen St.Gingolph und Sitten auf der einen Seite und zwischen dem Grimselpass und Sitten auf der anderen Seite. Eine Veranstaltung die sich noch nie in einem solchen Ausmass ereignet hat. Schreibt Euch ohne Zögern in eure liebsten Teilstrecken ein. Die Sektionshomepage sowie die Tourenchefs unserer acht Gruppen geben Euch alle nötigen Informationen.

DER KRÖNENDE ABSCHLUSS FINDET AM 4. OKTOBER in der «Domaine des îles» der Burgerschaft Sitten statt. Alle Mitglieder, ob jung oder alt, sind herzlich eingeladen. Es gibt für alle etwas:

Am Vormittag ab 9 Uhr treffen die beiden Stafetten der Via Monte Rosa ein. Der anschliessende offizielle Teil wird mit weiteren Überraschungen und einer Klettervorführung der verschiedenen Epochen kombiniert; Nun wird für das Mittagessen Platz gemacht, sei es auf Anmeldung (für das Spezialmenu siehe das Anmeldeformular in dieser Seilschaft), oder ohne Anmeldung (Raclettes den ganzen Tag);

unter anderem werden zwischen 12.30 und 16.30 viele Aktivitäten organisiert: Eine «Tyrolienne» über den See, Slacklines, Kinderklettern, Bergbibliothek und viele lustige Geschicksspiele mit Preisen unserer Sponsoren.

SCHLIESSLICH IST «DAS» BUCH, DAS DEM 150. GEBURTSTAG gewidmet ist, ein wunderschönes Werk, welches sicher in Jedermanns Bibliothek Platz finden wird. Es ist das erste Buch, dass auf lebendige Weise das Leben und die Entwicklung unserer Sektion erzählt.

Ein zweites Buch ist 150 pikanten Anekdoten gewidmet, die mit bisher unveröffentlichten Bildern illustriert sind.

Zu allerletzt kann man sich die zwei genannten Bücher mit einer historischen Karte (1:100'000, erste Auflage der Walliser Dufour-Karte) erwerben. Der vorherige Name der Dufourspitze ist dort noch aufgeführt... Jedes Buch kann man einzeln oder in einem Paket kaufen. Diese können am 4. Oktober bestellt werden!

Weitere Informationen befinden sich auf unserer Internet-Seite:

www.section-monte-rosa.ch.

Der ganze Vorstand freut sich jetzt schon diese unvergesslichen Momente des 150. Geburtstags mit Euch zu feiern. ■

François Dufour

FÊTE FINALE DU 150^e ANNIVERSAIRE DE LA SECTION MONTE ROSA 1865-2015

INVITATION

DIMANCHE 4 OCTOBRE 2015 AUX ILES DE LA BOURGEOISIE DE SION

Chers membres de Monte Rosa (de 0 à 110 ans...),

Le comité de la section Monte Rosa a le plaisir de vous inviter à la fête finale du 150^e anniversaire de notre section qui aura lieu le dimanche 4 octobre 2015 dans le site des Iles de la Bourgeoisie de Sion (voir plan en page 10).

LE PROGRAMME GÉNÉRAL EST LE SUIVANT:

- **Dès 09h00:** accueil des participants. Démonstrations d'escalade sur le mur de grimpe
- **10h00-11h00:** arrivée des «témoins» de la haute route «Via Monte Rosa» et photo avec les participants
- **11h00-12h30:** partie officielle avec discours, apéritif et démonstrations d'escalade (en habits d'époque)
- **12h30-14h30:** repas sous le couvert des Iles (sur inscription, voir bulletin ci-contre)
- **11h30-15h30:** stands raclettes / boissons (3.- / raclette, sans inscription)
- **12h30-16h30:** animations/activités diverses pour jeunes et «moins» jeunes (tyrolienne, slacklines, jeux avec prix à gagner, escalade enfants, bibliothèque de montagne).
- **16h30-17h00:** remise des prix et clôture de la journée

Un bus navette oldtimer fera le trajet entre la gare de Sion (sortie Nord) et les Iles dès 08h30 pour les personnes souhaitant venir en train (rotation toutes les 30 minutes). Un fléchage type panneaux de randonnée pédestre sera mis en place depuis la sortie d'autoroute de Sion-Ouest.

Tout a été entrepris pour vous garantir de la détente et de la sécurité.

Nous vous attendons nombreux pour que cette journée reste éternellement gravée dans la mémoire de nos membres (enfants, adultes, familles, etc...). On n'a qu'une fois 150 ans !

NB:

- La manifestation aura lieu par tous les temps.
- Pour tout renseignement: Marc Gianadda, 079 486 80 36

Pour votre Comité de Monte Rosa

François Dufour

Président de Monte Rosa

Marc Gianadda

Président du groupe de Sion

MERCI À NOS SPONSORS:

→ VILLE DE SION

→ FONDS DU SPORT, CANTON DU VALAIS

→ FOLLOMI SPORTS, SION

→ BOURGEOISIE DE SION

→ CAP 3D SA ÉCHAFAUDAGES, SION

→ LÀ-HAUT SPORTS, SION

→ LATHION VOYAGES ET TRANSPORT SA, SION

→ COMITÉ CENTRAL CAS

ORGANISATEUR: GROUPE DE SION DE MONTE ROSA

BULLETIN D'INSCRIPTION AU REPAS OFFICIEL DU JUBILÉ

DIMANCHE 4 OCTOBRE 2015 AUX ILES DE LA BOURGEOISIE DE SION

Chers amis,

Les personnes qui souhaitent prendre part au repas officiel du jubilé de la section Monte Rosa sous le couvert des Iles sont priées de s'inscrire au moyen du bulletin ci-dessous. Le nombre de places étant limité, les premiers inscrits seront retenus.

MENU

Soupe à la courge

Sanglier à la broche

Sauce au thym

Polenta maison, choux-rouges

Tartes aux fruits

Prix : 40.- par personne (paiement sur place)



Je, soussigné, m'inscris au repas du 150^e anniversaire de la section Monte Rosa qui aura lieu le 4 octobre 2015 au couvert des Iles de la Bourgeoisie de Sion

Nom:..... Prénom:.....

Adresse:.....

N° de téléphone:.....

E-mail:

Signature:.....

Bulletin à envoyer à Marc Gianadda, rue des Fermes 35, 1971 Grimisuat
(ou gianaddamarc@yahoo.fr) **avant le 22 septembre 2015.**

ABSCHLUSSFEST ZUM 150. GEBURTSTAG DER SEKTION MONTE ROSA

1865-2015

EINLADUNG

SONNTAG, 4. OKTOBER 2015 IN DER «ILES DE LA BOURGEOISIE» VON SITTEN

Werte Mitglieder der Monte Rosa (von 0 bis 110 Jahre...),

Der Vorstand der Sektion Monte Rosa freut sich euch zum Abschlussfest des 150. Geburtstag unserer Sektion einzuladen. Das Fest findet am Sonntag, 4. Oktober in der Domaine des Iles der Burgergemeinde Sitten statt (siehe anschliessenden Plan).

DAS PROGRAMM IN DER ÜBERSICHT:

- **Ab 09h00:** Empfang der Teilnehmer und Klettervorführung an der Kletterwand
- **10h00-11h00:** Ankunft der Stafetten der «Via Monte Rosa»
- **11h00-12h30:** Offizieller Teil mit Ansprachen, Apéro und Vorführungen
- **12h30-14h30:** Mittagessen in der Burgerhalle von les Iles (mit Voranmeldung, siehe nebenstehenden Anmeldetalon)
- **11h30-15h30:** Stände mit Raclettes / Getränken (3.- / Raclette, ohne Anmeldung)
- **12h30-16h30:** Vorführungen und verschiedene Aktivitäten für die Jugend und weniger Jungen (Tyrolienne, Slacklines, Spiele mit Preisen, Kinderklettern, Bibliothek)
- **16h30-17h00:** Übergabe der Preise und Abschluss des Tages

Für die Anreisenden mit dem Zug fährt ein Oldtimer-Shuttle-bus ab 8:30 Uhr regelmässig zwischen dem Bahnhof Sitten (Ausgang Nord) und der domaine des Iles (Rundfahrt alle 30 Minuten).

Ab der Autobahnausfahrt Sion-Ouest werden zudem Signalisationen angebracht.

N.B.:

- Das Fest findet bei jeder Witterung statt.

- Bei Fragen steht bereit: Marc Gianadda, 079 486 80 36

Wir erwarten euch sehr zahlreich zu diesem Jubiläumsfest, so dass dieser Tag noch lange in unseren Erinnerungen gemeisselt bleibt (Kinder, Erwachsene, Familien) – Wir werden nur einmal 150 jährig!

Ihr Sektionsvorstand

François Dufour
Sektionspräsident

Marc Gianadda
Präsident der Ortsgruppe Sitten

DANKE UNSEREN SPONSOREN:

→ STADT SITTEN

→ SPORTFONDS, KANTON WALLIS

→ FOLLOMI SPORTS, SION

→ BURGERGEMEINDE SITTEN

→ CAP 3D SA ÉCHAFAUDAGES, SION

→ LÀ-HAUT SPORTS, SION

→ LATHION VOYAGES ET TRANSPORT SA, SION

→ ZENTRALVORSTAND DES SAC

ORGANISATOR: ORTSGRUPPE SITTEN

ANMELDETALON FÜR DAS MITTAGESSEN

SONNTAG, 4. OKTOBER 2015 IN DER «ILES DE LA BOURGEOISIE» VON SITTEN

Werte Freunde,

Die Personen, welche beim offiziellen Jubiläumsmittagessen der Sektion Monte Rosa in der Burgerhalle des Iles teilnehmen möchten, sind gebeten sich mit nachfolgendem Formular anzumelden. Die Anzahl der Plätze ist limitiert – die ersten Anmeldungen werden berücksichtigt.

MENU

Kürbissuppe

Wildschwein am Spieß

Thymiansauce

Hausgemachte Polenta, Rotkraut

Früchtekuchen

Preis: 40.- pro Person (Bezahlung vor Ort)



Ich melde mich zum Mittagessen des Jubiläumsfestes der Sektion Monte Rosa vom 4. Oktober 2015 in der Domaine des Iles in Sitten an

Name: Vorname:

Adresse:

Telefonnummer:

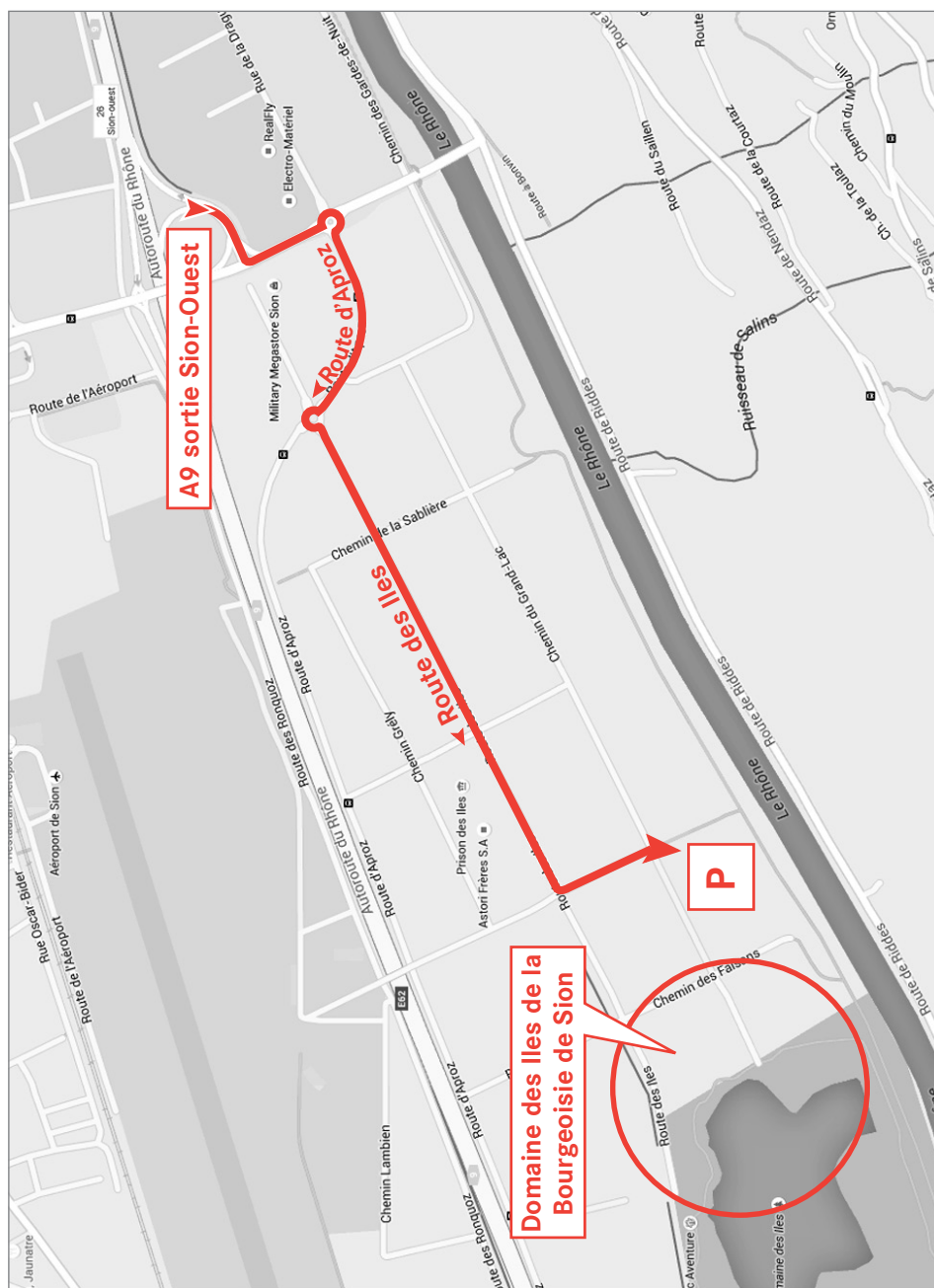
Mail:

Unterschrift:

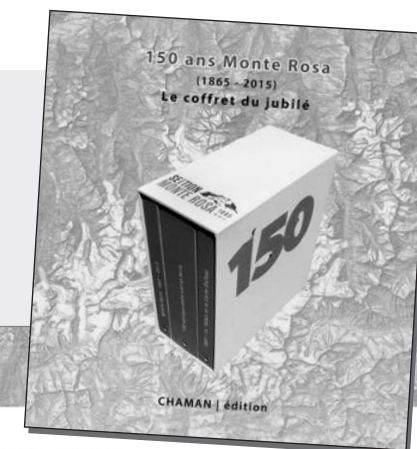
Talon bitte senden an: Marc Gianadda, rue des Fermes 35, 1971 Grimisuat
(oder gianaddamarc@yahoo.fr) vor dem 22. September 2015.



FÊTE FINALE - PLAN DE SITUATION ABSCHLUSSFEST - SITUATIONSPLAN



150 ANS SECTION MONTE ROSA LE COFFRET DU JUBILÉ



Bon de souscription

150 ans Monte Rosa (1865 - 2015) : le coffret du jubilé

Parution octobre 2015

Je commande :

..... exemplaires du *coffret du jubilé*

comportant :

- le livre *150 ans - Monte Rosa (1865 - 2015)*
- le livre *150 vertiges entre ciel et terre*
- la carte *Dufour du Valais* entoilée

Prix : chf 220.- / 190.- jusqu'au 10.12.2015

..... exemplaires du livre :

150 ans - Monte Rosa (1865 - 2015)

Pauline Girardier

Format 22 x 24 cm / 160 pages

Prix : chf 45.- / 35.- jusqu'au 10.12.2015

..... exemplaires du livre :

150 vertiges entre terre et ciel

Collectif d'auteurs

Format 22 x 24 cm / 320 pages

Prix : chf 55.- / 45.- jusqu'au 10.12.2015

Société / Firma:

Prénom et nom / Vorname und Name:

Adresse / Adresse:

Mail:

Signature / Unterschrift:

Éditions Chaman, Beaux-Arts 15 - 2000 Neuchâtel - 032 754 36 40 - diffusion@chaman.ch



150 ANS SECTION MONTE ROSA LE COFFRET DU JUBILÉ

Dans le cadre de notre jubilé, nous avons mandaté les éditions Chaman pour nous rédiger deux publications réunies en un élégant coffret. Édité en deux versions, française et allemande, et abondamment illustré, l'ouvrage grand public s'intitule « 150 vertiges entre ciel et terre ». Il révèle 150 aventures exceptionnelles, émouvantes, palpitantes, surprenantes, heureuses ou dramatiques, qui ont toutes eu pour décor le majestueux cadre des montagnes valaisannes. La grande histoire de l'alpinisme, entre 1865 et 2015, fait écho à celle de la section Monte Rosa. Ces ouvrages s'adressent à un public très large: non seulement les membres de la section Monte Rosa, mais également l'ensemble des amateurs de montagne, qu'ils soient alpinistes passionnés, sportifs d'exception ou simples randonneurs curieux de nature.



Le coffret du jubilé comprendra le livre grand public « 150 vertiges entre ciel et terre », un second ouvrage « Monte Rosa, 1865 - 2015 », retraçant l'histoire de la section Monte Rosa durant les 150 dernières années et des cartes historiques des Alpes valaisannes.

BON DE SOUSCRIPTION :

- Coffret du jubilé (comportant le livre 150 ans section Monte Rosa, le livre 150 vertiges entre ciel et terre et la carte Dufour du Valais entoilée)
Prix public: CHF 220.-,
Prix pour membres de la section: CHF 200.-, prix jusqu'au 10 décembre 2015 CHF 190.-
- Livre « 150 ans section Monte Rosa (1865 - 2015) » de Pauline Girardier (format 22 x 24 cm, 160 p.)
Prix public: CHF 45.-,
Prix pour membres de la section: CHF 40.-, prix jusqu'au 10 décembre 2015 CHF 35.-
- Livre « 150 vertiges entre ciel et terre » d'un collectif d'auteurs (format 22 x 24 cm, 320 p.)
Prix public: CHF 55.-,
Prix pour membres de la section: CHF 50.-, prix jusqu'au 10-12-2015 CHF 45.-

Les commandes sont à adresser à:

Editions Chaman, Beaux-Arts 15, 2000 Neuchâtel (diffusion@chaman.ch)

Le coffret et les 2 livres seront disponibles le 4 octobre 2015 lors de la fête finale à Sion.

150 JAHRE SEKTION MONTE ROSA DAS JUBILÄUMSPAKET

Im Rahmen unseres Jubiläums haben wir den Chaman Verlag beauftragt zwei Publikationen in Form eines eleganten Pakets zu erstellen.

Das Werk « 150 Höhenflüge zwischen Himmel und Erde » wird mit vielen Illustrationen sowohl in Deutsch und Französisch angeboten. Es umfasst 150 aussergewöhnliche, bewegende, erstaunliche, glückliche oder dramatische Erlebnisse welche in der Walliser Bergwelt passiert sind.

Die grosse alpine Geschichte zwischen 1865 und 2015 wird im Buch der Sektion Monte Rosa zusammengefasst.

Die beiden Publikationen adressieren sich an ein breites Publikum: die Mitglieder der Sektion Monte Rosa aber auch alle Bergfreunde und passionierte Alpinisten, Bergsportler und einfach neugierige Naturwanderer.



Das Jubiläumspaket umfasst das Buch « 150 Höhenflüge zwischen Himmel und Erde », ein zweites Buch « Monte Rosa, 1865 - 2015 », welches die Geschichte der Sektion Monte Rosa in den letzten 150 Jahren erzählt sowie historische Karten der Walliser Alpen.

BESTELLFORMULAR:

- Jubiläumspaket (umfasst das Buch « 150 Jahre Sektion Monte Rosa », das Buch « 150 Höhenflüge zwischen Himmel und Erde » sowie die nachgestellte Dufourkarte des Wallis)
Listenpreis: CHF 220.-,
Preis für Sektionsmitglieder: CHF 200.-, Spezialpreis bis 10.12.2015 CHF 190.-
- Buch « 150 Jahre Sektion Monte Rosa (1865 - 2015) » de Pauline Girardier (Format 22 x 24 cm, 160 Seiten)
Listenpreis: CHF 45.-,
Preis für Sektionsmitglieder: CHF 40.-, Spezialpreis bis 10.12.2015 CHF 35.-
- Buch « 150 Höhenflüge zwischen Himmel und Erde » von verschiedenen Autoren (Format 22 x 24 cm, 320 Seiten)
Listenpreis: CHF 55.-,
Preis für Sektionsmitglieder: CHF 50.-, Spezialpreis bis 10.12.2015 CHF 45.-

Die Bestellungen senden sie bitte an:

Editions Chaman, Beaux-Arts 15, 2000 Neuchâtel (diffusion@chaman.ch)

Das Paket sowie die beiden Bücher werden am 4. Oktober beim Abschlussfest in Sitten verfügbar sein.



«LES FAISEURS DU CLUB ALPIN» «SEKTIONS ORIGINALE»

Notre section Monte Rosa avec ses divers groupes n'existe que grâce à des membres particulièrement engagés, qui s'investissent sans compter dans la vie de leur groupe. Pour leur remercier, nous vous présentons ici quelques portraits.

An dieser Stelle porträtieren wir ausgewählte Mitglieder der Sektion, welche in ihren Ortsgruppen wichtige Personen sind und das Club-Leben massgeblich präg(t)en. Ein Club, wie die Sektion Monte Rosa, mit seinen Ortsgruppen funktioniert nur dank engagierten Persönlichkeiten – ihnen wollen wir an dieser Stelle danken. Die deutsche Version des nachfolgenden Porträts finden sie auf der Homepage der Sektion.

GISELAINE MARIAUX (GROUPE DE MONTHEY) LA MONTAGNE DANS LES GÈNES

«Ce que je veux, c'est arriver au sommet.» La montagne, pour Giselaïne Mariaux, c'est du dépassement de soi, savoir persévérer, aller au-delà des difficultés et ne jamais jeter l'éponge. Cette jeune retraitée l'admet volontiers avec le sourire, elle a un peu la tête dure. Est-ce que c'est l'alpinisme qui a forgé le caractère de cette native de Vouvry? Difficile à dire mais elle le revendique comme une nécessité pour avancer. «Je pense que ça vient quand même de la montagne. Il faut être exigeant avec soi-même, si on n'est pas exigeant on ne peut pas arriver en haut.» Maîtresse de travaux manuels à l'école primaire, elle reconnaît avoir été parfois «un peu dure». Dure mais juste.

DE LA RANDONNÉE À LA HAUTE MONTAGNE

Comme elle aime le souligner, c'est le «hasard de la vie» qui l'a gentiment menée

à la montagne. Par la randonnée d'abord puis par l'escalade. Logiquement, il fallait monter toujours un peu plus haut. «Enfant, je passais une semaine par été dans le Val Ferret en famille. J'ai dû commencer par aller aux champignons et puis j'ai eu envie d'en voir toujours plus», explique-t-elle. Et le moins qu'on puisse dire c'est que le carnet de courses s'est bien rempli. Ne lui demandez pas de vous rappeler un souvenir en particulier, il y en a beaucoup trop. «C'est tout le temps différent. Le Cervin, le Grand Combin, la Dent-Blanche, la traversée du Zinalrothorn, autant de bons moments», résume-t-elle.

Modestement, elle confie aujourd'hui «en faire moins qu'avant et revenir à des choses plus faciles». Mais en réalité, elle ne lâche pas son amour pour la montagne et continue de viser les sommets. «Je vais aller grimper ce soir et



probablement aller faire la Grande-Lui ce week-end», nous assure-t-elle au moment de rédiger ce portrait. Et Giselaïne d'ajouter: «La forme ça va pas mal, et tant l'envie est là, on continue.» Membre du groupe de Monthey du Club Alpin Suisse, elle lance une petite pique quant à la tournure des courses d'aujourd'hui. «Le rythme est de plus en plus élevé et parfois, pour les gens de notre âge, c'est difficile à suivre. Ce serait bien qu'il y ait des courses un peu spécifiques pour nous. On va aussi loin que les autres, par le même chemin, mais avec un pas de montagnard.»

AVOIR LA CARTE

Giselaïne laisse parler son expérience et, du même coup, défend une certaine approche de la montagne. D'abord active au sein

d'un groupe d'alpinisme réservé aux femmes, elle entre au Club Alpin Suisse au moment où celui-ci s'ouvre aux dames. Dans la liste de ses motivations, la première était «d'avoir la carte». Puis elle se souvient d'un respect d'une progression logique en montagne. «On commençait par de la randonnée puis on devait acquérir des compétences. C'était les guides ou les chefs de course qui nous disaient: maintenant c'est bon, tu as le niveau d'aller plus loin. Ça m'a beaucoup aidée.» A l'époque, dit-elle, on ne prenait pas plus de risque. «Ce que je regrette, c'est qu'aujourd'hui il faudrait garantir le risque zéro. Avant, c'était à nous de l'évaluer et d'avoir le niveau.» En parallèle, Giselaïne s'est toujours astreinte à un entraînement régulier. «Célibataire et sans enfant, j'avais du temps, c'était mon équilibre à côté du travail», poursuit-elle. Une

endurance qu'elle a aussi acquise dans de nombreux voyages en Asie dont la traversée du Bhoutan par onze cols. «Dans ces lieux, le contact devient plus facile avec les gens que dans les villes.»

Si elle admet avoir parfois souffert dans certaines ascensions, elle assure qu'elle ne se plaignait jamais. Comme prochain objectif, elle évoque «un grand sommet des Alpes» dont elle préfère taire le nom. «Parce que ça reste un rêve», lâche-t-elle. Un rêve qu'elle avait failli réaliser par le passé, l'un de ses rares échecs. «Mais il y avait quelqu'un dans la cordée qui n'était pas bien», explique-t-elle. Giselaïne y retournera, sans doute. Pour continuer d'aller toujours plus haut. ■

Julien Wicky



«SEKTIONSORIGINALE» «LES FAISEURS DU CLUB ALPIN»

An dieser Stelle porträtieren wir ausgewählte Mitglieder der Sektion, welche in ihren Ortsgruppen wichtige Personen sind und das Club-Leben massgeblich präg(t)en. Ein Club, wie die Sektion Monte Rosa, mit seinen Ortsgruppen funktioniert nur dank engagierten Persönlichkeiten – ihnen wollen wir an dieser Stelle danken.

Notre section Monte Rosa avec ses divers groupes n'existe que grâce à des membres particulièrement engagés, qui s'investissent sans compter dans la vie de leur groupe. Pour leur remercier, nous vous présentons ici quelques portraits. La version française du portrait ci-joint peut être trouvée sur le site internet de la section.

PETER RUDIN (OG VISP) DER VIELSEITIGE «ÜSSERSCHWIZER»

Peter Rudin ist gebürtiger Baselbieter. Von Bergen wollte er lange nichts wissen, obwohl er schon seit über zwei Jahrzehnten im Wallis lebt. Das hat sich nun gründlich geändert. Aber: Obwohl er dem Bergsteigen einen grossen Teil seiner Freizeit widmet, bleibt genug Zeit für seinen Weinkeller und den Kirchenchor.

Peter Rudin ist einer, der sich nie so recht festlegen wollte. Als Kind gehörte seine ganze Freizeit der Musik. Er spielte Trompete, seine musikalischen Eltern wollten das so. Sobald er selbst entscheiden konnte, machte er zwar weiter mit der Musik – investierte aber auch viel Zeit in den Sport.

Er bestritt Leichtathletik-Wettkämpfe und wurde später Nachwuchschef beim EHC Saastal, dem Hockeyclub seiner beiden Söhne. Seine Tochter begleitete er an Skirennen und nebenbei spielte er in der Oberwalliser Brassband. «Manchmal habe ich unter meiner Vielseitigkeit gelitten»,

sinniert der 51-Jährige auf der Terrasse seines Hauses in Zeneggen. Bei der Aussicht auf die Mischabelkette scheint es wenig verwunderlich, dass er früher oder später auch den Bergsport für sich entdeckt hat.

VIELE BERGTOUREN UND NOCH MEHR TRAINING

Am letzten Wochenende stand der Ingenieur, der in der Baubranche tätig ist, mit zwei Kollegen vom SAC Visp auf dem Gipfel des Doms. Dass er es bis dort geschafft hat, ist das Resultat einer minutiösen Vorbereitung. «Ich mache 120 000 Höhenmeter pro Jahr zu Fuss oder auf dem Bike, 10 000 im Schnitt jeden Monat», sagt Peter Rudin nicht ohne Stolz und zeigt auf die grosse Suunto an seinem Handgelenk. Jeder Meter ist auf dieser Uhr registriert, sein beeindruckendes Trainingspensum kann er auch in einer Excel-Datei auf seinem Laptop abrufen. Er sei halt ein «strukturierter Mensch, ganz Ingenieur». Er fährt oft Mountainbike, im Winter trainiert er mit den Tourenski auf der Moosalp. Und



auch die Postautochauffeure kennen ihn bestens. Peter Rudin, der oft von zuhause aus arbeitet, fährt in vielen Mittagspausen mit dem Car nach Visp. Nur, um dann wieder so schnell wie möglich nach Zeneggen hochzulaufen. Wobei: Der Schnellste sei er nicht, gesteht er. «Die Bestzeit liegt bei astronomischen 35 Minuten, habe ich mir sagen lassen. Das werde ich wohl nie schaffen...» Zu bedauern scheint er das nicht. Seine Wettkampfzeit sei vorbei, sagt der 51-Jährige. Ihm geht es einzig darum, nicht «hinten nachzuhecheln bei den Touren», wie er sich ausdrückt.

ZEIT FÜR ANDERES MUSS SEIN

Wer nun aber denkt, er sei ein verbissener Sportler, irrt. Was sich schon nur daran zeigt, dass er während dem Interview genüsslich zwei Stücke Engadiner Nusstorte verspeist. Der Wahlwalliser scheint also auch ein Ge-

nussmensch zu sein. Angesprochen auf seinen Weinkeller gerät er richtig ins Schwärmen. «Ich liebe italienischen Rotwein, mein Keller ist voll davon.» Am Liebsten kocht er mit seiner Frau gemeinsam am Wochenende einen Mehrgänger und trinkt dabei einen feinen Tropfen aus seiner Sammlung, die mehrere hundert Flaschen umfasst. Dass er vor den ausgedehnten Abendessen jeweils nach einem genauen Plan einkauft, versteht sich von selbst. Einer wie er geht auch in der Küche nicht planlos vor.

Genauigkeit ist auch bei seinem Posten im Kirchenchor von Zeneggen gefragt. Dort singt er nämlich nicht nur: «Als Reformierter habe ich es im katholischen Kirchenchor immerhin bis zum Kassier gebracht», lacht Peter Rudin. Das er dort im Vorstand sitzt – genauso wie beim SAC Visp – ist indes kein Zufall. Seit er 15 Jahre alt ist, hat sich der Basler immer in Vorständen von verschiedenen Sport- und Musikvereinen engagiert. Präsident war er noch nie. Aber das sei ganz gut so: «Ich bin eine klassische Nummer zwei.» Peter Rudin trägt gern Verantwortung. Aber er schätzt es, wenn er sie teilen kann. Im Beruf genauso wie im Privatleben. Vielleicht geht er auch deshalb auf Touren nie voraus. Er ist der Meinung, jeder solle in einem Verein machen, was er am besten könne. Er sei nun mal «kein Spitzenbergsteiger» und deshalb besser Vorstandsmitglied als Tourenleiter.

IRGENDWIE TYPISCH FÜR DEN SAC VISP

Das Peter Rudin, der in einem Dorf im Kanton Baselland aufgewachsen ist und nun seit 21 Jahren im Wallis lebt, ausgerechnet dem SAC Visp angehört, ist ein Zufall. Aber er passt dort gut hinein. «Urwalliser finden sich bei uns nicht so viele», schmunzelt der 51-Jährige. In der Tat: Wohl kaum eine

Ortsgruppe ist so international wie jene von Visp. Im Städtchen leben viele Zugezogene, etwa Mitarbeiter der Lonza oder des Spitals. Das spiegelt sich auch im Vorstand des Alpenclubs: Unter anderem engagieren sich dort Holländerinnen, Deutsche und eben «Üsserschwizer». Die meisten seien aber wie er «Walliser im Herzen», glaubt Peter Rudin.

Vor allem sind es alle passionierte Bergsteiger – seit kurzem oder seit langem. Dieser Mix sagt dem Ingenieur zu. Er könne sehr viel lernen von den erfahrenen Tourenleitern, findet er. Der SAC würde es auch einem Mann wie ihm, der den Bergsport erst spät für sich

entdeckte, ermöglichen, die Schönheit der Natur zu erleben. Ohne dabei die Gefahren aus den Augen zu verlieren. Er will sich denn auch schon bald an die nächste Tour wagen: Das Fusshorn soll es sein. Er freut sich auf den Gipfel – und auf den Hüttenabend. «Wenn wir abends zusammensitzen und bei einem Glas Wein philosophieren, dann ist das ein richtiges Geschenk», schwärmt Peter Rudin.

Das ihm nicht nur der sportliche Erfolg, sondern auch das Zwischenmenschliche so wichtig ist, passt gut zu diesem vielseitigen Menschen. ■

Priska Dellberg Chanton



Route du Sanetsch 11
CH-1950 Sion/Sitten

☎ 027/322 08 10
Fax 027/322 80 19

E-mail : maxzellweger@bluewin.ch
Internet : www.maxzellweger.ch



Zellweger
Fiduciaire
Treuhand



Agence immobilière

Nous nous occupons de la vente de votre :
immeuble, restaurant, pension, hôtel, chalet, appartement, terrain

Membre du CAS depuis 48 ans

AG ET SOIRÉE ANNUELLE DU GROUPE DE MONTHEY

SAMEDI 14 NOVEMBRE 2015 - SALLE DE LA GARE DE MONTHEY

MENU

Velouté
de poireaux

Mijoté de bœuf,
sauce pinot

Gratin de pommes
de terre

Légumes

Duo de sorbets

Café, douceurs

CHF 50.- par personne
CHF 30.- AJ et OJ
par personne

(1 bouteille de vin et eau
pour 4 pers. comprise)

En soirée: tombola et
animation par l'orchestre.

17h30 Assemblée Générale

Ordre du jour:

1. Souhais de bienvenue du Président
2. Nomination de 2 scrutateurs
3. Approbation du procès-verbal de l'AG 2014
4. Jubilaires
5. Admissions, démissions, décès
6. Rapport de gestion du comité et son acceptation
7. Comptes 2015
8. Rapport des vérificateurs des comptes
9. Approbation des comptes 2015, décharge au comité
10. Budget 2016 et son approbation
11. Nomination d'un vérificateur des comptes
12. Rapport des chefs de courses et présentation du programme 2016
13. Elections statutaires
14. Divers et propositions individuelles

Remarque: Les propositions individuelles qui devraient être traitées lors de l'assemblée générale doivent être envoyées par écrit au président **jusqu'au 23 octobre 2015.**

Le procès-verbal de l'Assemblée générale 2014 sera à disposition sur place une heure avant l'Assemblée ou sur demande chez la secrétaire (024 472 29 45) ou le président (079 690 15 24).

Les comptes 2015 seront à disposition sur place une heure avant l'Assemblée.

19h00 Apéritif

20h00 Souper



INSCRIPTIONS

- par courrier: Club Alpin Suisse, groupe Monthey, Case postale 1475, 1870 Monthey 2

- par téléphone: chez la secrétaire (024 472 29 45 ou: cas.monthey@gmail.com)

jusqu'au dimanche 1^{er} novembre 2015.

CAS groupe Monthey, Assemblée Générale 2015

Nom:..... Prénom:.....

Adresse:..... Domicile:.....

☐ Je participerai à l'assemblée générale ordinaire du 14.11.2015

☐ Je ne puis participer à cette assemblée et vous prie de m'en excuser

☐ Je m'inscris pour le repas Nombre de personnes:.....

Date:..... Signature:.....



SECTION MONTE ROSA, GROUPE DE ST-MAURICE

CONVOCATION À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Chers (-ères) membres de la section Monte Rosa groupe de St-Maurice. Pour clore la saison 2014-2015, le Comité a le plaisir de vous convier à l'assemblée générale qui aura lieu le

SAMEDI 21 NOVEMBRE 2015, À 17H30, À LA SALLE BOURGEOISIALE DE ST-MAURICE

Ceci tient lieu de convocation aux membres, et aucun autre courrier ne sera envoyé. N'oubliez donc pas d'en parler aux autres membres de votre famille.

Ordre du jour

1. Ouverture
2. Approbation du PV de l'AG 2014 *
3. Nomination des scrutateurs
4. Admissions, démissions, décès, jubilaires
5. Rapport du président
6. Rapport du chef OJ
7. Rapport du chef de course
8. Comptes: rapport du caissier, des vérificateurs et approbation
9. Rapport cabane
10. Commission cabane, présentation
11. Nominations/démission au comité, nomination des vérificateurs des comptes et des délégués Monte Rosa
12. Programme saison 2015/ 2016
13. Divers et propositions individuelles**

* le PV ne sera pas lu mais peut être obtenu auprès du président, Damien Gex, ou sur notre site www.cas-st-maurice.ch

** les propositions individuelles doivent être formulées par écrit à Damien Gex et ce jusqu'au 10 novembre 2015

Cette année encore , les jeunes du club organiseront le repas qui suivra. Il s'agit d'un repas de soutien où les bénévoles aideront directement à la réalisation de l'Expédition Bolivie 2016. Les conjoints, familles et amis des membres sont donc invités à nous rejoindre dès le repas qui aura lieu **dès 20h00 à la salle commune de La Tuilerie (ancien bâtiment du CO Tuilerie).**

Prix: 55.- pour les plus de 14 ans et 25.- pour les moins de 14 ans. (tout compris sauf le vin).

Inscriptions jusqu'au 10 novembre chez Benoît Tacchini: +41 79 716 10 12 ou par email à: benoit.tacchini@bluewin.ch



SECTION MONTE ROSA, GROUPE DE MARTIGNY

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ET SOIRÉE ANNUELLE

Convocation à l'Assemblée Générale du Groupe de Martigny

SAMEDI 21 NOVEMBRE 2015

À LA SALLE COMMUNALE DE MARTIGNY, RUE DES PETITS-EPINEYS 7

Programme

18h00 Assemblée Générale
19h30 Apéritif à la salle communale
Dès 20h15 Souper à la salle du coude du Rhône (Rue d'Oche 9)

Animation musicale avec DJ Davis (musique pour tous)
(Plus d'informations de notre soirée sur le site internet dès le 1^{er} novembre)

Prix de la soirée

Adultes: 80 frs
Jeunes (en dessous de 16 ans): 40 frs

Ordre du jour AG – 2015

1. Souhais de bienvenue
2. Contrôle des présences
3. Désignation des scrutateurs
4. Procès-verbal de l'AG 2014
5. Mouvement des membres
6. Rapport du Président
7. Rapport des courses et autres activités
8. Rapport des comptes
9. Rapport des vérificatrices des comptes
10. Approbation des comptes et décharge au caissier
11. Nomination statutaire
12. Nomination des délégués pour l'AG de section
13. Jubilaires
14. Divers

Remarques: Le PV de l'AG 2014 sera disponible dès le 1^{er} novembre sur le site internet. Les propositions individuelles qui devraient être traitées lors de cette AG doivent parvenir au secrétariat du groupe avant le 1^{er} novembre 2015.



SECTION MONTE ROSA, GROUPE DE SION ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Madame, Monsieur,

Le Comité du Club Alpin Monte Rosa Sion a le plaisir de vous convier à son assemblée générale ordinaire que se tiendra le:

**VENDREDI 4 DÉCEMBRE 2015 À 18H30
À L'ÉCOLE D'INGÉNIEUR (HES-SO)**

(rue du Rawyl 47, 1950 Sion)

Programme de la soirée:

18h30 Assemblée générale
20h00 Apéritif et diaporama des photos faites lors des courses 2015
20h45 Repas sur place

Ordre du jour

1. Ouverture de l'Assemblée et bienvenue
2. Lecture du Procès-Verbal de l'AG 2014
3. Rapport du Président
4. Rapport du Caissier et lecture des comptes
5. Rapport des Vérificateurs des comptes
6. Budget 2015
7. Rapport du Chef des Courses
8. Rapport du Préposé à l'Igloo
9. Rapport du Chef AJ-OJ
10. Nouveau stamm
11. Renouvellement du Comité
12. Jubilaires-Admissions-Démissions
13. Divers

Le Comité se réjouit de vous rencontrer lors de cette soirée et vous adresse, Madame, Monsieur, ses meilleures salutations.

Le Comité
par son président Marc Gianadda



SECTION MONTE ROSA, GROUPE DE SIERRE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le comité du Club Alpin Monte-Rosa groupe de Sierre a le plaisir de convier ses membres à l'Assemblée Générale ordinaire 2015 qui se tiendra le:

**VENDREDI 20 NOVEMBRE 2015
AU CHÂTEAU DE VILLA À SIERRE**

Prière de s'inscrire au plus tard pour le 15 novembre auprès de :
Anne-Marie Salamin Morard
078 604 95 44
am.salamin@hotmail.com

Programme:

Dès 18h15 Accueil des membres
18h30 Assemblée
20h00 Apéritif et Choucroute garnie

Prix:

CHF 50.00 Repas et vins compris
CHF 30.00 pour les AJ/OJ





OG VISP GENERALVERSAMMLUNG

Ort: Restaurant Elite (Saal im 1. Stock), Visp

Datum: Freitag, den 13. November 2015

Zeit: 19h30

Traktanden

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der GV vom 13. November 2014
3. Berichte und Programme
 - Jahresbericht des Vizepräsidenten
 - Tourenbericht
 - JO-Bericht
 - KiBe-Bericht
 - Bericht aus der Sektion
4. Kassabericht und Budget
5. Revisorenbericht
6. Wahlen / Abstimmungen
7. Ehrungen
8. Anträge
9. Verschiedenes

Anträge sind dem Vizepräsidenten schriftlich bis spätestens **am 30. Oktober** einzureichen (Ortsgruppenstatuten Art. 9.3e).

Anschliessend an die GV wird um ca. 21 Uhr ein Nachtessen serviert. Wir bitten alle sich dazu bis Mittwoch 11. November anzumelden bei Brigitte Thun, Tel. 079 563 95 47 oder vbthun@bluewin.ch

Diese Anzeige gilt als offizielle Einladung.
Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen

Der Vorstand der Ortsgruppe Visp



SEKTION MONTE ROSA, ORTSGRUPPE BRIG EINLADUNG ZUR 95. ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG

Datum: Samstag, 14. November 2015

Ort: Restaurant Diana, Glis

Zeit: 17.00 Uhr

Aperitiv und Vorführung von Bergfotos. Details können der Homepage unter «News» entnommen werden

18.00 UHR GENERALVERSAMMLUNG

Traktanden

1. Begrüssung und Appell
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der GV vom 15. November 2014
4. Jahresberichte
 - Präsident
 - Visperterminen
 - A-Gruppe
 - B-Gruppe
 - JO
 - Sektionsvertreter
5. Kassa- und Revisionsbericht
6. Budget 2016
7. Mutationen
8. Ehrungen (Veteranen)
9. Tourenprogramm 2016
10. Preisverteilung SAC-Cup
11. Anträge
12. Verschiedenes

Anträge sind dem Präsidenten **bis spätestens 31. Oktober 2015** schriftlich einzureichen.

Im Anschluss an die GV werden die Anwesenden zum gemeinsamen Nachtessen eingeladen.

Diese Anzeige in der «Seilschaft» gilt als offizielle Einladung. Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen.

Vorstand SAC Ortsgruppe Brig



JO ST. NIKLAUS: GLETSCHERWOCHE 2015

Montagsmorgen trafen wir uns um 8 Uhr vor dem SAC-Depot und fuhren anschliessend ins Fieschertal. Im grossen Klettergarten dort war wirklich für alle etwas dabei. Ziel des Tages war: Jede und jeder kann eine Route vorklettern. Praktisch alle schafften das auch. Am Nachmittag liefen wir hinauf zu der «Burghütte», wo wir den Durst stillen und den Fieschergletscher besichtigen konnten. Auf dem Heimweg gab es noch einen Glacé-Stopp in Brig.



Der Dienstag wurde zum strengsten Tag der Woche – das stellten wir allerdings erst Ende Woche fest. Was alles ziemlich harmlos begann, endete mit recht müden Beinen. Das Tagesziel lautete: Die Bordierhütte. Auf der Alpja legten wir eine erste kleine Rast ein um anschliessend mit neuer Energie hochzukraxeln. Auf dem Grat erklärten uns Denis und Kusi die Berge und auch mit Kusi's Ziegen durften wir Bekanntschaft machen. Jetzt noch über den Gletscher und ein paar Leitern, dann hatten wir es geschafft. Wir erreichten die Bordierhütte. Subito wurden wir von Pius mit Spaghetti verwöhnt. Hinunter ging es anschliessend rascher als hinauf. Nur Luca versuchte die Tour noch etwas zu verlängern – jedenfalls für Rahel. Er vergass unterwegs seinen Stock. Rahel war so nett, diesen noch rasch zu holen. Im Ried angekommen gönnten wir uns ein verdientes Soft-Ice.

Am Mittwoch nahmen wir's etwas gemütlicher. Um halb zehn Uhr trafen wir uns wieder beim Depot. Wir fuhren nach Saas-Fee, wo uns die «Saaserschlucht» erwartete. Diese zu durchqueren war wirklich der Hammer, Adrenalin pur. Jenny musste als erste die Pendelbahn absolvieren. Erst nach ein paar missglückten Versuchen wurde die Bahn dann bezwungen und Jenny «Tarzangirl» getauft. Als wir die Schlucht «bezwungen» hatten, holte uns Lucas Mama noch zum Minigolfspielen ab. Mittwoch war ein Tag, der von früh bis spät einfach nur FUN war.

Am Donnerstagmorgen gings nach Hohnsaas. Dort fuhren wir mit der Bahn zum Gletscher hinauf. Kusi und Denis zeigten uns hier, wie man Eisschrauben anbringen kann. Diverse Methoden zum Abseilen wurden uns vorgestellt. Auch der Umgang mit Pickel und Steigeisen wurde demonstriert. Wir



durften schliesslich die einzelnen Varianten selber ausprobieren. Nach einem Picknick-Stop erblickten wir bei der Mittelstation die «Monstertrucks». Ganz spontan entschlossen wir uns, eine Talfahrt mit den Trottis zu riskieren. Das war ein Heidenspass!! Nach einem weiteren Glacé-Stopp fuhren wir wieder ins Nikolaital.

Am Freitag erfolgte das Highlight der Woche: das Allalinhorn. Für einige von uns war dies die erste Tour auf einen Viertausender. Um 6 Uhr 30 ging's los. Mit Steigeisen und Pickel ausgestattet starteten wir. Kusi, Denis und Patrick, unser Gast, fuhren mit uns nach Saas-Fee und nahmen mit uns das Abenteuer in Angriff. Mit der Bahn gelangen wir aufs Mittelallalin, von wo die Tour losging. Wir waren topmotiviert und so erreichten wir trotz einzelnen kleinen «Übelkeiten» den Gipfel. Alle trotzten der Höhe und freuten



sich, das Gipfelkreuz berühren zu können. Da aber viele Leute unterwegs waren, blieben wir nicht lange oben. Wie Denis, unser neuernannter «Onkel» richtig vermutet hatte, schlug das Wetter um. Wir waren froh unten zu sein, als die ersten Regentropfen fielen.

Wir möchten Kusi und Denis «danke» sagen für die vielen spannenden Stunden, welche wir während dieser Woche erleben durften. Wir haben viel gelacht und noch mehr gelernt. Auch der Wettergott war uns diese Woche gut gesinnt. Von solchem Sommerwetter kann man sonst nur träumen! ■

Jenny Imboden und Ladina Brantschen

Teilnehmer:

Markus, Denis, Luca, Patrick, Lionel, Jenny, Vivienne, Ladina, Sarah, Rahel, Loredana, Anja, Grégory



SEMAINE DE RANDONNÉE AU CANTAL

Semaine de randonnées au Cantal:
du samedi 13 au samedi 20 juin 2015.

Vingt-trois participants en provenance des
groupes de Monthey, Martigny, Sion et Sierre.

SAMEDI 13 JUIN

Déplacement Valais – Cantal

Destination: Vic-sur-Cère à 620 km de Sierre;
notre point de ralliement:
«Hôtel des Sources».
Voyage sans encombre.
Arrivées échelonnées
entre 14h30 et 16h30 et
prises de quartiers.

DIMANCHE 14 JUIN

Grotte des Anglais

Il a plu pendant la nuit
et toute la matinée.
Vers midi, le ciel s'étant
quelque peu éclairci, le
départ pour un parcours
raccourci a été fixé à 14h.
Franz, prend la tête de la
colonne pour une excursion sur la rive droite
de la Cère en face de notre hôtel. Au-des-
sus du village Franz nous fait faire un détour
pour voir une belle cascade. Oui, mais en y
arrivant, c'est aussi le ciel qui a rouvert ses
vannes. On décide tout de même de conti-
nuer. Vers les 18h la cohorte était de retour,
copieusement douchée, et transie de froid.
Distance: 8 km; dénivelé: + et - 540 m.

LUNDI 15 JUIN

Pailherols

Temps couvert le matin. Départ à 10h. Trajet
en voiture d'environ 13 km jusqu'au bourg
de Pailherols, point de départ et de retour
de la marche du jour. Joli parcours, conduit

par Guy, tout d'abord en forêts de hêtres,
puis, en nous élevant, dans de magnifiques
prairies, très fleuries en cette période de
l'année.

Durant la journée, le temps s'était bien
amélioré. Retour à l'hôtel vers 17h. Marche
facile. Distance: 10 km; dénivelé: + et - 255 m.



MARDI 16

Autour du Donjon

Départ à 13h. Court trajet en voiture jusqu'au
village de Polminhac dominé par le châ-
teau de Pesteils avec son imposant donjon
de 40 m de haut. Joli parcours, conduit par
Franz, sans difficulté, dans des sous-bois
de feuillus et montée progressive dans une
zone de fermes entourées de belles prairies.
Retour par une sorte de chemin creux qui
nous conduit en vue de la forteresse aperçue
au départ. Plusieurs participants expriment
le désir de s'y rendre pour le visiter. Retour
à l'hôtel vers 18h. Beau temps dès midi,
marche agréable et facile. Distance: 6.5 km;
dénivelé: + et - 280 m.

MERCREDI 17 JUIN

Le Puy Griou

Départ à 09h30. Trajet d'une
vingtaine de km jusqu'à la station
de ski de Font de Cère. Course
conduite par Guy. Montée assez
soutenue jusqu'au sommet des
pistes, puis, en passant le col des
Rombières, on change de versant.
Du col, le chemin continue en
pente relativement douce jusqu'au
pied du Puy Griou (1690 m). Un
sentier escarpé permet d'en faire
l'escalade en une quarantaine de
minutes, aller et retour. Les plus
motivés des participants choi-
sissent cette option. Le reste du
groupe s'installe pour le pique-nique.

Le retour s'effectue en contournant la base
du Puy Griou puis par un col qui nous ramène
sur le versant de la Cère pour rejoindre le
point de départ. Retour à l'hôtel vers 17h30
Temps splendide toute la journée, marche
soutenue, relativement facile. Distance:
9.5 km; dénivelé: + et - 490 m.

JEUDI 18 JUIN

Le Plomb du Cantal

Départ avancé à 9h et trajet d'une vingtaine
de km jusqu'à la station bien connue de
«SuperLioran». De là, un téléphérique nous
emmène à proximité du plus haut sommet
du massif. Le Plomb du Cantal. Il culmine à
1855 m. Deux parcours ont été prévus.

Groupe A, conduit par Guy

Depuis le sommet du Plomb du Cantal, cet
itinéraire suit une longue ligne de crête
jusqu'au lieu dit «La Tuillière» et le buron



Pesteils

du même nom. De là, le chemin se dirige
franchement du côté de la vallée de la
Cère et du hameau de Lafon. À la sortie du
village, nous prenons la direction du «Chaos
de Casteltinet» et de la «Porte du Lion». Il
s'agit d'une zone où s'est produit, durant
la préhistoire un énorme effondrement
rocheux. La Porte du Lion, quant à elle, se
présente sous la forme d'un gros bloc percé
au travers duquel passe le chemin, il aurait la
forme d'un lion couché, d'où son nom? Nous
poursuivons jusqu'au hameau de «Lagoute»
et traversons la vallée de la Cère pour arriver
à Thiézac, terminal de la marche de ce jour.
Retour à l'hôtel vers 18h. Temps splendide
toute la journée; longue marche relativement
facile. Distance: 16 km; dénivelé: - 1'100 m.

Groupe B, conduit par Roland

Depuis l'arrivée du téléphérique, une courte
promenade nous conduit jusqu'au sommet
du Plomb du Cantal en compagnie du groupe
A. De là, les itinéraires divergent.

Le groupe B revient sur ses pas, en direction du nord, pour une marche, presque à plat, jusqu'au Puy du Rocher (1813m). Descente, ensuite, sur les Prés Marty puis Prat de Bouc. La montée pour le rejoindre la station supérieure du téléphérique est assez raide. Retour au parc des voitures par le téléphérique. Arrivée à l'hôtel vers 17h30. Distance: 7.8km; dénivelé: + et - 445m.

VENDREDI 19 JUIN

Fraisse-Haut

Départ avancé à 9h pour Fraisse-Haut (955m alt.) à environ 20km au Nord-Est de Vic-sur-Cère. Le groupe conduit par Franz prend la direction du buron de «Peyre Gary de l'Or» à 1422m d'altitude. Dès la sortie du village, le chemin devient assez raide. De plus, il est boueux et glissant car il a plu durant la nuit

précédente. Après quelques lacets, une signalisation indique la direction de «La Roche Percée». Quelques curieux se détachent du groupe pour vérifier de quoi il s'agit? Ils arrivent au pied d'une falaise où l'on distingue trois cavités décalées sur trois niveaux. Ces grottes furent régulièrement occupées en tant que refuge par les gens de la région. Récemment encore, des bergers les ont utilisées en tant qu'abris. Le groupe s'est reformé et arrive près du buron de Peyre Gary de l'Or. Nous prenons notre pique-nique dans les parages avant de continuer sur le chemin de Compostelle jusqu'au «Torrent de Pierre Taillade» d'où nous bifurquons à gauche en suivant le cours du ruisseau et son vallon pour rejoindre Fraisse-Haut et retrouver nos voitures. Retour à l'hôtel vers 17h30.

Beau temps toute la journée, marche assez



Au sommet du Puy Griou

difficile en première partie; agréable dans les hauts puis descente facile. Distance: 8,5km; dénivelé: + et - 470m.

VENDREDI 19 JUIN: 18H45,

Dernier de nos rendez-vous journaliers de la semaine

Au fil des ans, Guy nous a habitué à une bien sympathique coutume en nous offrant généreusement le verre de l'amitié pour clôturer notre semaine de marche. Le voilà donc fort occupé à déboucher avec un grand sourire, les bouteilles qu'il nous a réservées pour cette occasion. De fins nectars, issus de ses vignes et élevés avec art et compétence dans le secret de son caveau. Ses vins sont toujours très appréciés et, dans cette ambiance chaleureuse, les commentaires vont bon train. Chacun est enchanté de la découverte de cette belle région du Cantal; une vraie immersion dans cette France profonde et rurale qu'on aime. On en gardera tous un excellent souvenir. Merci, donc à vous: Guy, Paul, Roland, Franz, Raymonde et Andréa et à tous ceux qui ont contribué au bon déroulement de cette escapade et à rendre cette semaine si agréable et pleine d'amitié.

Un grand merci également à tous le personnel de l'Hôtel des Sources. Notre séjour dans votre établissement nous a été très agréable, votre cuisine excellente et l'on se rappellera longtemps de l'attention constante de Dame Anna et des histoires auvergnates de Tony!

C'est aussi lors de cette dernière réunion que se décident le lieu et la date de notre traditionnelle rencontre d'automne. René Claude et Angèle y avaient déjà pensé et nous proposent de l'organiser dans le Val d'Anniviers.

Un grand merci à vous deux! La date retenue: le jeudi, 15 octobre 2015. Une information détaillée sera envoyée à chacun'e lorsque les arrangements auront été finalisés.

SAMEDI 20 JUIN.

Le retour en Valais se passe selon le plan convenu entre chaque conducteur et ses passagers; la semaine Cantal s'est déroulée sans aucun accroc. Magnifique! À bientôt donc, en Anniviers pour notre sympathique rendez-vous d'octobre.

QUAND FRAPPE L'IMPLACABLE DESTIN

Aujourd'hui, en ce chaud lundi du 20 juillet 2015, tout juste un mois après notre retour du Cantal, la nouvelle du décès subit, par arrêt cardiaque, de notre ami Paul se répand, comme une traînée de poudre parmi les participants à la semaine de marche décrite ci-dessus. Elle nous laisse tous complètement désemparés et tellement attristés. Comment est-ce possible? Les mots nous manquent pour exprimer notre désarroi alors que chacun, dans son for intérieur, préférerait évoquer tant de beaux souvenirs accumulés au fil des ans entre fidèles amis du CAS Monte-Rosa. À toi Huguette et à la famille, vont toutes nos pensées et nos condoléances. La roue de la vie et du destin final continue de tourner pour nous tous, mais saches Huguette que ta place parmi nous te reste réservée.

En respect et en mémoire pour toi, Paul, j'ai laissé tel quel le texte, déjà terminé, relatant notre semaine au Cantal. Je suis sûr que tu pourras en prendre connaissance via le celesternet. ■

Edouard Sommer



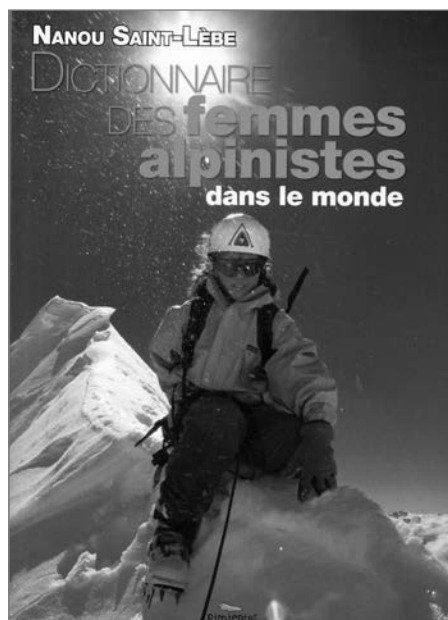
COUPS DE CŒUR

DICTIONNAIRE DES FEMMES ALPINISTES DANS LE MONDE: DE 1792 À NOS JOURS; SAINT-LÈBE NANOU

Urrugne: Pimientos, 2014

Après «Les femmes à la découverte des Pyrénées, XVIII^e et XIX^e siècles (Privat, 2002)» et «Les premières féminines dans les Pyrénées, XX^e siècle (Version originale, 2012)», Nanou Saint-Lèbe offre cette fois un très beau livre racontant les épopées de chaque femme alpiniste, de 1792 à nos jours. Un hommage à 575 héroïnes, auteurs de premières ascensions dans cet ouvrage qui tord le cou à l'idée reçue que le monde de la haute montagne serait un univers exclusivement masculin. Chacune de ces montagnardes fait l'objet d'un article ou d'une notice qui donne des éléments biographiques et recense les ascensions les plus emblématiques. Les textes introductifs tracent l'historique de l'alpinisme féminin, les modifications de comportement, l'évolution de l'habillement...

A travers toutes les montagnes du monde est mise à jour la toponymie féminine qui précède un tableau des records féminins par continents et par massif montagneux. ■



GEHEIMTIPP

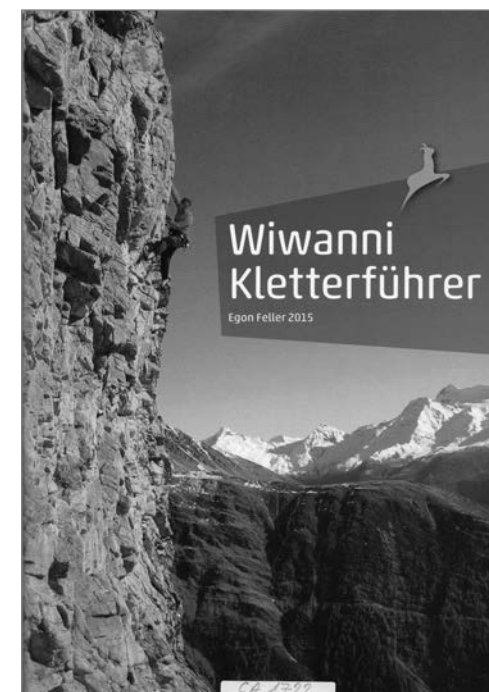


WIWANNI KLETTERFÜHRER; FELLER EGON

Raron: 2015.

Die neue Auflage 2015 ist im Format A6 und vollständig (36 Seiten) in Farbe erschienen. Der Kletterführer Wiwanni ist auf der Wiwannahütte und in vielen Fachgeschäften erhältlich. ■

Informationen: www.wiwanni.ch/shop



Route de Riddes
1950 Sion
Tél. 027 203 38 27
Fax 027 203 53 58
Natel 079 373 14 16

imprimerie du bourg martigny

Depuis 1974
■■■■■

Paul-Henri Saudan
Olivier Morel

Rue des Fontaines 6
1920 Martigny 2
Tél. 027 722 19 31
Fax 027 722 09 31

créativité
exigence
maîtrise
service



BIBLIOTHÈQUE BIBLIOTHEK

Ouvrages et DVD acquis durant le premier semestre 2015 pour la Bibliothèque de la Section Monte Rosa du C.A.S. et déposés à la Médiathèque Valais-Sion.

En plus de l'achat des monographies, la section Monte Rosa paie les frais d'abonnement à diverses revues alpines (29). – Les ouvrages ci-dessous peuvent être empruntés à la Médiathèque Valais (<http://www.mediathèque.ch>) ainsi que tous les autres ouvrages du fond de la bibliothèque de la section.

Die Bibliothek der Sektion Monte Rosa, die sich in der Mediathek Wallis-Sitten befindet, hat während des ersten Semesters 2015 die unten aufgeführten Titel erhalten.

Neben den neu angeschaffenen Monographien besitzt die Bibliothek auch verschiedene alpine Zeitschriften (29). Der interessierte Leser kann, neben allen Büchern der Sektion, auch von der grossen Auswahl von Dokumenten (Bücher, Zeitschriften, Video, CD, DVD etc.) der Mediathek Wallis (<http://www.mediathek.ch>) profitieren.

DVDS

Try: **Escalade sur trois continents, avec certains des meilleurs grimpeurs mondiaux**; [réal.] Marc Cotto; [Paris]: Editions 9D vidéo [éd.], [2008], 1 DVD vidéo (105 min.)

LIVRES – BÜCHER

Bellefon, Patrice de: **Idées d'altitude**; Pau: Cairn Ed., 2015; 203 p.



Berger, Frank: **Julius Payer: die unerforschte Welt der Berge und des Eises: Bergpionier - Polarfahrer - Historienmaler**; Innsbruck: Tyrolia, 2015, 268 S.

Blair, Peter: **Chamonix Mont-Blanc en 3D: un voyage à travers le stéréoscope de 1850 à nos jours**; Pontarlier (Doubs): Ed. du Belvédère, 2014, Collection Montagne; 124 p. 1 paire de lunettes 3D

Bialek, Anne: **Cordillère royale: treks et alpinisme en Bolivie**; Anne Bialek et Patrick Espel; Grenoble: Glénat, 2015, 191 p.

Buffet, Charlie: **L'Aigle: un refuge phare**; [photos] Pascal Tournaire; Chamonix: Guérin, 2015, 247 p.

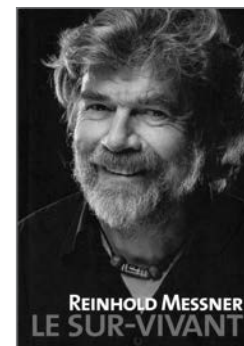
Burnier, François: **Sites d'escalade de la vallée de Chamonix**; Dominique Potard et François Burnier; Servoz: Vamos, 2011, 7^e éd., 279 p.



Camurri, Lamberto: **Mont Blanc super cracks: les fissures les plus spectaculaires du Mont Blanc**; Lamberto Camurri, Giovanni Bassanini; Gressoney Saint Jean: Idee Verticali Edizioni, 2012; 225p.

Feller, Egon: **Wiwanni Kletterführer**; [Raron]: E. Feller, [www.wiwanni.ch], 2015, 47 S.

Fink, Caroline: **Die Viertausender der Schweiz = Les grands sommets de Suisse = I quattromila delle Alpi Svizzere = The high peaks of Switzerland**; Caroline Fink, Marco Volken; [éd.] Club Alpin Suisse; Zürich: AS Verlag & Buchkonzept, 2015, 284 S.

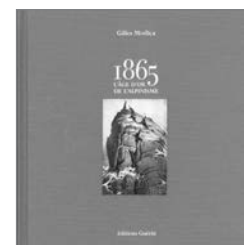


Fowler & Saunders: **Les tribulations de Mick et Vic en Himalaya**; Mick Fowler & Victor Saunders; Les Houches: Ed. du Mont-Blanc, 2015, 265 p.

Gerber Martin: **Berner Oberland Nord: Simmental, Diemtigtal, Kandertal, Region Thuner- und Brienersee, Lütschinentäler, Haslital**; 2. Aufl., Bern: SAC-Verlag, cop. 2015, Collection Kletterführer, 352 S.

Heiland, Robert: **Oberammergau**; Panico Verl., 2015

Messner, Reinhold: **Le sur-vivant**; Grenoble: Glénat, 2015; Collection Hommes et montagnes, 377 p.



Modica, Gilles: **1865, l'âge d'or de l'alpinisme**; Chamonix: Ed. Guérin, 2015, 385 p.

Ratouis, Emmanuel: **Le secret du mont Asin**; Les Houches: Tupilak - Les Méandres, 2015, 313 p.

Ritschel, Bernd: **Magische Momente über dem Ötztal: Traumziele für das Bergjahr**; Franziska Horn; Innsbruck: Tyrolia Verl., 2015, 175 S.

Saint-Lébe, Nanou: **Dictionnaire des femmes alpinistes dans le monde: de 1792 à nos jours**; Urrugne: Pimientos, 2014, 368 p.

Senettin, Manuel: **Sportclimbing in Tirol: Innsbruck, Ötztal, Imst, Reutte, Zillertal, Wilder Kaiser, Rofan, Osttirol**; [Authors: Manuel Senettin, Thomas Hofer, Mark Oberlechner]; Brixen: Vertical-Life, 2014, 639 S.

JAB

1921 Martigny-Croix

Adresse inexacte

Retour à:

SEFICO Sàrl

Rue du Simplon 14

1920 Martigny



POUR **TOUTES** LES SITUATIONS

Sauvetage • Hélicski • Vol taxi • Vol de plaisance • Transport

+41 27 329 14 15

AIR-GLACIERS
COMPAGNIE  D'AVIATION

www.air-glaciers.ch

Sion • Collombey • Gampel • La Chaux-de-Fonds • Lauterbrunnen • Leysin • Gstaad-Saanenland